

檔 號：
保存年限：

外交部 函

地址：臺北市凱達格蘭大道二號
承辦人：王韻婷
電話：(02)2348-2613
電子信箱：emagent40@mofa.gov.tw

受文者：教育部

發文日期：中華民國107年3月26日
發文字號：外經組字第10700099970號
速別：最速件
密等及解密條件或保密期限：
附件：如文(10700099970-0-0.doc、10700099970-0-1.pdf、10700099970-0-2.pdf)

主旨：有關世界貿易組織（WTO）公告招募明(2019)年「青年專業人士實習計畫（Young Professionals Programme, YPP）」事，詳如說明，敬請協助惠轉相關大專院校，鼓勵符合條件之我國優秀青年踴躍申請。

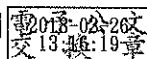
說明：

- 一、依據常駐世界貿易組織代表團本(107)年3月21日世貿字第10743402410號函辦理。
- 二、查YPP計劃旨在提供WTO開發中與低度開發國家會員之青年專業人士於WTO各秘書處實習之機會，提供其了解WTO各項協定之專業知能、吸收貿易議題專業經驗並可於日後WTO人才徵募時增加獲選機會。
- 三、該計畫已公佈於WTO官方網站（網址：<https://erecruitment.wto.org>），報名截止日期為本年4月16日，欲報名者可逕自上網申請，無須透過政府提名，報名資格如下：
 - （一）年齡32歲以下，具有國際貿易或經貿法相關科系碩士學歷，並有2年相關工作經驗者；
 - （二）流利英語能力，另具良好法語或西班牙語能力尤佳。

- 四、獲選者將可在WTO秘書處實習1年，並獲每個月3,500瑞郎（約新臺幣11萬元）薪水。
- 五、檢送我常駐世界貿易組織代表團來函及該計畫相關資訊如附件，敬請協助周知我相關大專院校。
- 六、請囑有意申請且已完成報名之青年電郵副知本部（emagen t40@mofa.gov.tw），並註明申請人中、英文姓名、現職單位及職稱、聯絡方式等，以利本部提供建議。

正本：教育部

副本：中華民國常駐世界貿易組織代表團



裝

訂



中華民國常駐世界貿易組織代表團 函

機關地址：Avenue de Tournay 7, 1292
Chambesy, Geneva, Switzerland

承辦人：許瓊方

電話：+41-22-545-5340

電子信箱：cfhsu@mofa.gov.tw

受文者：外交部

發文日期：中華民國107年3月21日

發文字號：世貿字第10743402410號

速別：最速件

密等及解密條件或保密期限：

附件：附件一.pdf、附件二.doc

主旨：關於WTO公告招募明(2019)年「青年學者實習計畫」(YPP)事，敬請查照。

說明：

- 一、查WTO於本(103)年3月19日公告開放招募第三屆2019年度「青年學者實習計畫」(Young Professional Programme, YPP)，報名至4月16日截止。
- 二、首屆YPP計畫始於2017年，由WTO現任秘書長Roberto Azevedo推動，目的為鼓勵未有在WTO秘書處任職之開發中會員國優秀青年前往實習，藉此深化渠等對WTO及國際貿易相關議題之認知與技能，並廣化WTO及其他國際組織人才庫。該計畫為期一年，每月薪資約3,500瑞郎，申請者年齡需在32歲以下，且具備優異英文能力與2年WTO相關工作經驗等。
- 三、查首屆YPP錄取5位至第二屆錄取15位，本次公告未有確切名額，惟敘明實習機會將優先給予56個未曾獲選之會員國申請者，然為持續



推動爭取我國籍人士於WTO任職之長期目標，以及協助培育我青年國際觀與專業能力，仍建議國內相關單位廣為宣傳該計畫，並鼓勵我青年學者踴躍申請。

四、報名逕上WTO線上徵才系統，網址<https://erecruitment.wto.org>；

另檢附該計畫職缺公告與相關資訊如附件，併請參考。

正本：外交部

副本：行政院經貿談判辦公室、經濟部國際貿易局

107/03/22
電子印信換章
10:11:01



The recruitment policy of the WTO is to seek to attract and retain staff members offering the highest standards of competence, efficiency and integrity. As an Equal Opportunities Employer, the WTO gives full regard to merit and diversity.

Vacancy Notice No.: EXT/T/18-14	Issued on: 19 March 2018
Title: Young Professional	Application Deadline (CET): 16 April 2018
Grade: N/A	Division: Various
Contract Type: Temporary appointment	
Starting Salary: CHF 3,500 monthly salary	Duration: One year without possibility of extension

The Secretariat of the WTO is seeking candidates for THE WORLD TRADE ORGANIZATION YOUNG PROFESSIONALS PROGRAMME for 2019.

The WTO Young Professionals Programme (YPP) is a unique opportunity for qualified young professionals up to the age of 32 years, as at 1 January 2019, from eligible developing and least-developed country (LDC) WTO Members, to enhance their knowledge and skills on WTO and international trade issues. The Programme aims to widen the pool of professionals from these countries who can later be more competitive with respect to recruitment in the WTO and/or other regional and international organizations.

All applications MUST be accompanied by a cover letter of motivation, which should indicate UP TO THREE areas of work (see details under General Functions), in order of preference, that the applicant would be interested in. Applications with no accompanying letter of motivation will not be considered.

This is a limited programme that offers selected young professionals with the opportunity to gain work experience in the WTO. There is no guarantee of an extension of the programme or of a job offer after the one-year programme.

General Functions

The selected Young Professional will be placed in a specific Division of the WTO Secretariat in accordance with the needs and priorities of the Organization; and based on the identified areas of interest of the Young Professional. Each Young Professional may express interest in not more than three areas of WTO work; and in order of preference.

The areas of work may include, inter alia, the following (in alphabetical order):

- Accessions
- Agriculture
- Council and Trade Negotiations
- Dispute Settlement
- Economic Research and Statistics
- Government Procurement
- Intellectual Property Rights
- Market Access (tariffs and non-tariff barriers)
- Media and external relations

- Sanitary and Phytosanitary measures
- Technical Barriers to Trade
- Trade and Development
- Trade and Environment
- Trade Facilitation
- Trade in Services and Investment
- Trade Policy Analysis
- Trade-Related Technical assistance.
- Trade Remedies (anti-dumping and counterveiling duties)

REQUIRED QUALIFICATIONS

Education:

Advanced university degree in law economics, or other international trade-related subjects relevant to the work of the WTO.

Knowledge and Skills:

Good drafting skills in English. Ability to draft in French and/or Spanish would be an advantage.
Ability to work independently and in a team.
Demonstrates strong interest in international trade.
Commitment and passion for trade or WTO-related work.

Work Experience:

Minimum two (2) years of professional experience relevant to the work of the WTO.

Languages:

Fluency in English. A good working knowledge either French or Spanish would be an advantage.

Additional Information:

Preference shall be given to nationals from WTO Members without any representation at the professional level in the Secretariat; and have not participated in previous cohorts of the YPP. The list of such WTO Members as at 1 March 2018 is set out below:

Afghanistan	Macao, China
Albania	Maldives
Angola	Mali
Bahrain, Kingdom of	Mauritania
Belize	Moldova, Republic of
Brunei Darussalam	Mozambique
Burkina Faso	Myanmar
Cabo Verde	Namibia
Cambodia	Nicaragua
Central African Republic	Niger
Congo	Oman
Cuba	Papua New Guinea
Djibouti	Qatar
Dominica	Saint Kitts and Nevis
Fiji	Saint Lucia
Gabon	Samoa
Grenada	Saudi Arabia, Kingdom of

Guinea-Bissau	Singapore
Guyana	Solomon Islands
Haiti	Sri Lanka
Honduras	Suriname
Hong Kong, China	Swaziland
Israel	Tajikistan
Kuwait, the State of	The former Yugoslav Republic of Macedonia
Kyrgyz Republic	Tonga
Lao People's Democratic Republic	United Arab Emirates
Lesotho	Vanuatu
Liberia	Yemen

Only applications from nationals of WTO Members will be accepted.

The WTO may use various communication technologies such as video or teleconference for the assessment and evaluation of candidates. The recruitment process may also involve the use of various forms of testing, assessment centres, interviews and reference checks.

APPLICANTS MAY BE REQUIRED TO SIT A WRITTEN EXAMINATION

APPLICANTS WILL BE CONTACTED DIRECTLY IF SELECTED FOR AN INTERVIEW

Please note that all candidates must complete an online application form.
To apply, please visit the WTO's E-Recruitment website at: <https://erecruitment.wto.org>.
The system provides instructions for online application procedures.

All applicants are encouraged to apply online as soon as possible after the vacancy has been posted and well before the closing date – Central European Time (CET) – stated in the vacancy announcement.

PLEASE NOTE THAT APPLICATIONS RECEIVED AFTER THE
CLOSING DATE WILL NOT BE ACCEPTED

The WTO is a non-smoking environment.

WTO 青年學者實習計畫 **(WTO Young Professionals Programme, 簡稱 YPP 計畫)**

一、背景與目標

開發中國家與低度開發國家之 WTO 會員持續向 WTO 秘書處反應，盼秘書處之職員任用能更反映出 WTO 會員國籍之多樣化，對此需求 WTO 秘書長 Roberto Azevêdo 於 2016 年推出 YPP 實習計畫，2017 年首屆 YPP 共錄取 5 人，其中包含 1 名我國籍青年李宜芳。

YPP 旨在協助 56 個(註：根據 2018 年報名資料)尚未在 WTO 任職或未曾獲選 YPP 計畫之開發中與低度開發會員國之優秀青年學者，在 WTO 學習更高階之專業知能，並接受專業人士輔導，除可增進渠等在國家、區域或其他國際組織之專業能力與求職競爭力，亦有助獲得 WTO 正職之徵選機會。

二、對象與資格

- 未在 WTO 任職或未曾獲選 YPP 計畫之開發中與低度開發會員國籍人士
- 年齡在 32 歲以下(2019 年 1 月 1 日前)
- 國際貿易或經貿法相關科系碩士學歷
- 流利英語能力，能額外運用一種 WTO 官方語言(法語或西語)將具優勢
- 具備戰略思考能力，能獨自完成或參與團體工作

- 對國際貿易有強烈興趣及工作熱忱
- 至少 2 年 WTO 領域相關工作經驗

三、工作內容與待遇

- 為期一年
- 每月薪酬約 3,500 瑞郎、來回機票 1 張、月休 2.5 天、健保自付
- 依照個人專長興趣與機關訴求分發至 WTO 秘書處各單位實習，接受資深專業人員之督導，並深入瞭解秘書處工作內容與各項活動。

四、申請方式

- 填寫 WTO 線上徵才系統 <https://erecruitment.wto.org> (申請者逕上網申請，無須經過其政府提名)，截止日期為 107 年 4 月 16 日
- 檢附動機信一封(未檢附者不予錄取)
- 依據專長興趣選列 3 個 WTO 業務領域
- 遴選委員會將以電話或視訊會議方式進行面試